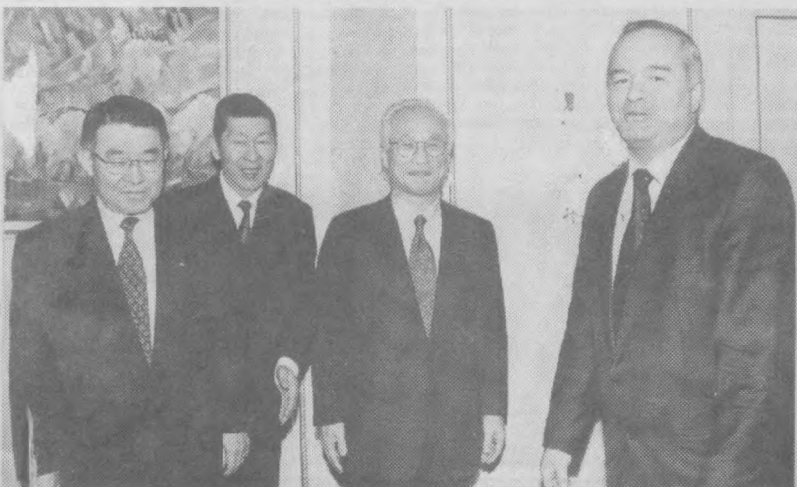


ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ДЕНЬ СТРАНЫ



ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Узбекистана Ислам Каримов 2 января принял членов делегации группы компаний "ДЭУ" Республики Корея во главе с председателем группы Ким У Джунгом.

Комплексы, развитием телекоммуникаций. В приеме приняли участие премьер-министр Узбекистана У. Султанов, заместитель премьер-министра К. Рахимов, председатель государственной ассоциации "Узбекгилсаонат" Б. Эргашев, председатель ассоциации "Узавтосанов" К. Паришев.

Зимние заботы НОВЫЕ СЕЯЛКИ ИЗ СТАРОЙ ТЕХНИКИ

Земельщики Ферганской области, решив в будущем сезоне значительно повысить урожайность хлопкового гектара, сейчас берут на вооружение переловый опыт оседлой анджанцев, внедряя в отрасли новую прогрессивную технологию выращивания основной сельхозкультуры под пленкой.

По-своему готовятся к сезону и в мастерских хозяйств, в АО "Агромашсервис". Коллектив Ташкентского районного подразделения "Агромашсервиса" к началу будущей посевной решил изготовить 20 новых специальных сеялок для проведения этого агроприема по анджанской технологии.

УКАЗ Президента Республики Узбекистан

Об улучшении музыкального образования, деятельности учебных заведений культуры и искусства в республике

В целях обеспечения получения молодым поколением образования на основе традиций узбекской культуры и искусства, мировых стандартов и стимулирования труда преподавателей, научных, творческих работников этой сферы, а также укрепления материально-технической базы учебных заведений культуры и искусства республики:

1. Принять предложение Министерства по делам культуры о внесении детских музыкальных школ и школ искусства, находящихся в его ведении, в список "учебных учреждений". Начиная с 1 января 1997 года распространить на преподавателей детских музыкальных школ и школ искусства (директоров, заместителей директоров, преподавателей и концертмейстеров), входящих в систему Министерства по делам культуры Республики Узбекистан, льготы, предусмотренные Постановлением Кабинета Министров № 3 от 8 января 1992 года, распространить на преподавателей, концертмейстеров средних специальных учебных заведений, а также на научных работников Научно-исследовательского института искусствознания все льготы, предусмотренные Указом Президента Республики Узбекистан "О мерах по поддержке и стимулированию дальнейшего развития театрального и музыкального искусства в Узбекистане", а также Постановлением Кабинета Министров № 415 от 28 октября 1995 года.

Закон Республики Узбекистан ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ДНЯ УЧИТЕЛЯ И НАСТАВНИКА

Олий Мажлиси Республики Узбекистан постановляет: Установить 1 октября - Днем учителя и наставника. 1 октября - праздничным (нерабочим) днем. Статью 131 Трудового кодекса Республики Узбекистан, утвержденную Законом Республики Узбекистан от 21 декабря 1995 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., приложение к № 1), дополнить абзацем седьмым следующего содержания: "1 октября - День учителя и наставника".

Постановление Олий Мажлиса Республики Узбекистан О ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН НА 1997 ГОД

Рассмотрев представленный Кабинетом Министров Республики Узбекистан проект Государственного бюджета на 1997 год, одобренный с учетом предложений и замечаний высказанных депутатами Олий Мажлиса в ходе его обсуждения, Олий Мажлиси Республики Узбекистан постановляет: 1. Одобрить Государственный бюджет Республики Узбекистан на 1997 год с предельным уровнем дефицита в размере трех процентов к объему валового внутреннего продукта.

Вручены награды Почетные звания нашей Родины за вклад в развитие экономики республики, обеспечение мира и стабильности, межнационального согласия в стране, большие заслуги в деле воспитания молодежи в духе верной идеи независимости.

"КУКЛА" ВМЕСТО ЧАЯ Это не новгородская шутка, а сюрприз мошенников

Директор Самаркандской чайзавесочной фабрики Владимир Михайлович Моисеев вернулся из командировки в Дену. Связана она была с письмом в Кабинет Министров. Житель Дену Т. Нуржобиров сообщил в письме, что под крышей Самаркандской чайзавесочной фабрики свила себе гнездо группа преступников, наживающаяся на восточном обмене людей.

Юрий Гентшке. Соб. корр. "Правды Востока".

БЮТРОС ГАЛИ ВОЗВРАЩАЕТСЯ НА РОДИНУ

НЬЮ-ЙОРК. В последний день 1996 года закончился срок полномочий Бутроса Гали на посту генерального секретаря ООН. В Нью-Йоркской штаб-квартире он прошлось со своими сотрудниками и ждал им "счастливого Нового года". Провожали его аплодисментами. Вечером Бутрос Гали отбыл на родину, в Египет.

Заложники ВСТРЕТИЛИ НОВЫЙ ГОД В РЕЗИДЕНЦИИ ПОСЛА

81 из 83 заложников, находившихся в последний день 1996 года в захваченной 17 декабря "Тулак Амару" резиденции посла Японии в Лиме, встретили Новый год вместе со своими тюремщиками. За несколько часов до наступления Нового года члены "Тулак Амару" неожиданно освободились после Гондураса Эдуарда Мартель Мехи и генерального консула Аргентины Хуана Антонио Ибаньеса. Оба дипломата заявили журналистам, что "уверены в мирном разрешении кризиса, несмотря на то, что переговоры будут трудными и длительными".

Короткой строкой

Катар предоставил политическое убежище члену правящей на Бахрейне семье Аль Халифа, бежавшему из страны.

МАКАРОНЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС

На прилавках магазинов города Ханабата Анджанской области появились макароны изделия местного производства. По своим вкусовым качествам и товарному виду они ничуть не уступают импортным, а по цене гораздо дешевле.

ВЫПУСК МАКАРОН НАЛАДИЛИ МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ "ЖАХОНГИР"

Выпуск макарон наладили малое предприятие "Жахонгир". В его специализированном цехе шесть человек за день выпускают почти тонну продукции пяти наименований. МП оснащено импортным оборудованием, у него есть своя мельница, фирменный магазин.

В большом магазине напротив Северного вокзала Ташкента вся кефирно-сырная и прочая молочная продукция - анджанская, попробуйте, не разочаруетесь. Впрочем, за сметаной сюда ездят с разных концов города, но каждый знает только, что производство. Бывает здесь и мороженое - шоколадное и крем-брюле двух сортов, сливочное и пломбир - в такой упаковке, что доставляют из Анджаны даже летом не растаявшим.

Только речь сегодня - почему то, что можно, не производимое поселенное, и потребитель вынужден обзавестись импортными сырами с недоступными ценами, убеждая себя, что "виноград зелен".

Справедливости ради скажем, что именно АО "Анджигансу" основной набор необходимых молочных продуктов - включая ту самую сметану, кефир, масло, сыры плавильные и т. д. - производит ежедневно. Но проблемы, с которыми ему приходится при этом сталкиваться, те же, что и у родственных предприятий республики.

Все было хорошо, и договоры контрактации со скотниками молока вместо обязательных его поставок - тоже в условиях рынка - вещь нормальная. Если бы договоры эти всеми и строго выполнялись. Но недопоставки молока - это отчаянная тема, включающая и общее состояние животноводства в республике, и его кормовую базу, и многое другое - уже так, что приходится думать о перестройке режима работы всего предприятия.

Здесь, мне кажется, стоит поговорить подробнее об этом постановлении - по свидетельству специалистов, если оно будет выполняться всеми заинтересованными сторонами, действительно будет влиять на развитие отрасли. Но это не стимул?

Вот мы и вернулись к главному: стимулы, которые могут привлечь поставщиков сырья. Шаг государства: отменены госзаказ, оно выкупает 51 процент акций и в соответствии с постановлением Кабинета Министров от 19 августа 1996 года № 290 дает кредит для закупки молока.

Здесь, мне кажется, стоит поговорить подробнее об этом постановлении - по свидетельству специалистов, если оно будет выполняться всеми заинтересованными сторонами, действительно будет влиять на развитие отрасли. Но это не стимул?

Вот мы и вернулись к главному: стимулы, которые могут привлечь поставщиков сырья. Шаг государства: отменены госзаказ, оно выкупает 51 процент акций и в соответствии с постановлением Кабинета Министров от 19 августа 1996 года № 290 дает кредит для закупки молока.

Здесь, мне кажется, стоит поговорить подробнее об этом постановлении - по свидетельству специалистов, если оно будет выполняться всеми заинтересованными сторонами, действительно будет влиять на развитие отрасли. Но это не стимул?

ХАЛҚАРО ҲАЁТ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

INTERNATIONAL LIFE

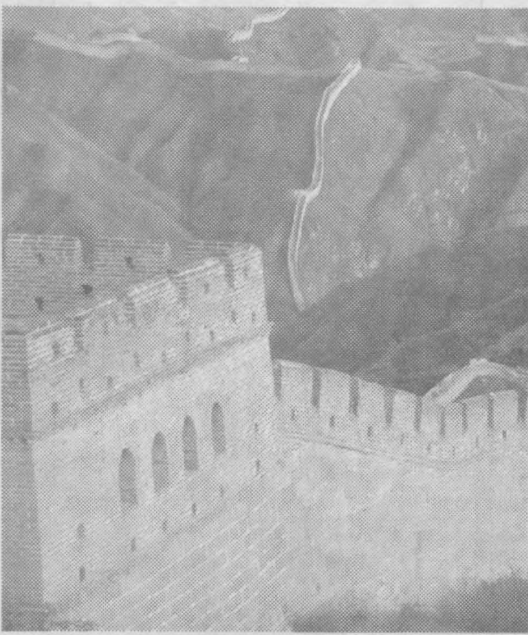
ПОКА У ПОЛЯКОВ ЕСТЬ ВЫБОР

Иностранцы супермаркеты стали в последнее время очень модными в Польше, и многие поляки охотно делают покупки в больших универсальных магазинах, широкая сеть которых создана за последние годы по всей стране.

Ничего удивительного, что в сложившейся ситуации традиционные маленькие местные магазины не выдерживают конкуренции со своими гигантскими соперниками, что приводит к их постепенному вытеснению.

Как правило, эти супермаркеты являются собственностью крупных западных концернов, которые пришли на польский рынок после начавшихся здесь постсоциалистических перемен.

Все чаще здесь раздаются голоса о необходимости принятия защитных мер для отечественных предпринимателей, одной из которых могло бы стать ужесточение правил продажи земли иностранным концернам для строительства торговых центров.



Одно из восьми чудес света: Великая китайская стена.

КАКИМ БУДЕТ СОЛДАТ БУДУЩЕГО?

Об этом рассказал журналистам военный ученый-исследователь, однако не раскрыл все секреты

Ученые британских исследовательских центров перспективных систем вооружений, что в графствах Эссекс и Кент, взялись за решение очень трудной, но перспективной задачи: как сократить вес полезной нагрузки "навесных систем" амуниции солдата следующего столетия.

Винтовка весит 65 килограммов. Военный научно-исследовательский институт в городе Колчестер (Эссекс) намерен втрое сократить эту ношу, в том числе за счет применения в изготовлении полевой формы солдата так называемых "биометрических тканей".

Они являются запатентованным изобретением британского Агентства по военной одежде и текстилю (Эссекс), позволяющим, как показывают эксперименты, снизить вес военной формы, одновременно сделав ее более функциональной.

Предлагается трехслойная ткань. Ее первый слой полностью защитит солдата от различных неблагоприятных погодных сюрпризов, а также действующего отравляющего газа и электрошока. Второй слой призван стать преградой для пыли и обеспечить поддержание заданной температуры внутри костюма при границе колебаний внешней температур от плюс 40 до минус 40 градусов.

ДАЙДЖЕСТ

ОСВОБОДИ КРЕСЛО РЫНОЧНИКУ

За 11 месяцев прошлого года в Татарстане смещены со своих должностей полсотни руководителей предприятий разных форм собственности, что стало своеобразным рекордом.

РАДУЮТСЯ НАЛОГОВИКИ

Налоговая служба Башкирии первой в России поставила всех граждан на компьютерный налоговый учет. В трех миллионах налогоплательщиков республики. В результате число поданных налоговых деклараций увеличилось в три раза.

ЭЙФЕЛЬ - НА МОНЕТЕ

Во Франции выпущена в обращение новая банкнота достоинством в 200 франков. На ней изображен выдающийся инженер, строитель мостов и других сооружений Эйфель, именем которого названа постройка на знаменитой башне в Париже.

ДЕТЕКТОР ПОСЕЛИТСЯ В АЭРОПОРТУ

В аэропорту американского города Бостон проходит испытание новейший детектор безопасности. Он засекает не только металлические предметы, но даже микрочастицы взрывчатки у человека, проходящего через контрольную систему. Пропускная способность системы - 10 человек в минуту.

"ВОЛГА" С ЯПОНСКИМ ДВИГАТЕЛЕМ

Российская "Волга" и японская "Тойота" могут породиться. Согласно публикации в японской газете "Иомиури", знаменитая автомобильная корпорация "Тойота" собирается заключить соглашение о сотрудничестве с нижегородским "ГАЗом".

ЧЕРЕЗ НИАГАРУ - ПО КАНАТУ

Американский циркач-канатоходец Джей Кочран объявил, что хочет пройти по проволоке над Ниагарским водопадом. Такое не совершали уже более ста лет. Причем если предыдущие канатоходцы проходили 335 метров над самым узким местом, то Кочран намерен перекинуть проволоку из штата Нью-Йорк в канадскую провинцию Онтарио и сделать путь более километра.

ЗМЕИНАЯ МЕСТЬ

В шведском городе Филлипстад полиция арестовала человека, который решил расправиться со своим соседом, натравив на него свою зловидную змею. Хозяин змеи отравлен в полицейский участок, а рептилия - в зоопарк.

ОБСЕ: УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ НА ОСНОВЕ СОТРУДНИЧЕСТВА

В постконфронтационный период, когда вероятность глобальной войны значительно уменьшается, все больше возрастает взаимозависимость между Востоком и Западом. Особенно усиливается значение интеграционных процессов на двустороннем и многостороннем уровне, а также институциональных образований на политической арене в Европе.

Кроме того, с исчезновением противостояния двух систем на первое место выдвигаются угрозы, связанные с локальными конфликтами и войнами, нарушениями прав и свобод человека, проблемами защиты прав меньшинств, поддержке демократических преобразований, торговля оружием.

В рамках ОБСЕ, после принятия Договора об обычных вооруженных силах в Европе (ОВВС), государства продолжили переговоры по решению вопроса о численности личного состава определенных видов вооруженных сил в Европе. В результате был выработан итоговый акт по личному составу, так называемое соглашение ОВСЕ-1А, которое устанавливало ограничения на численность состава вооруженных сил, за исключением ВМС морского базирования, сил внутреландной безопасности и сил, находящихся под командованием ООН.

Таким образом, в рамках СБСЕ в международно-правовые документы были заложены предпосылки всеобщего мира и международной безопасности, исключающие возможность вооруженной агрессии. В рамках СБСЕ государства пришли к единому мнению, что количественные и качественные уровни обычных вооруженных сил должны быть достаточными для обеспечения личной безопасности государств, то есть для предотвращения войны и обеспечения эффективной обороны.

Преодоление конфронтации между Востоком и Западом и взаимозависимость государств вывало к жизни процесс институционализации в рамках СБСЕ. В 1994 году в Будапеште главы государств и правительств 52 государств-участников, придавая СБСЕ новый политический импульс, переименовали Совещание в Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). В будущем документе ОБСЕ была объявлена одним из главных инструментов в деле раннего предупреждения, предотвращения конфликтов и регулирования кризисов в регионе ОБСЕ.

Главными задачами ОБСЕ на нынешнем этапе становится предотвращение локальных конфликтов, восстановление стабильности и достижение мира в регионах, где ведутся боевые действия, устранение реальных и предполагаемых угроз безопасности, предотвращение возникновения новых линий размежевания путем содействия созданию системы безопасности, основанной на сотрудничестве. Необходимо признать, что предотвращение конфликтов и

регулирование кризисов стали неотъемлемой частью функций ОБСЕ. Конфликты представляют серьезную угрозу для утверждения общих ценностей и для поддержания стабильности в целом. Особый характер территориальных конфликтов, связанных с проблемами национальных меньшинств, поставил перед ОБСЕ необходимость применения новых подходов и мер при их решении. В частности, в рамках ОБСЕ была учреждена Служба верховного комиссара по делам национальных меньшинств. Он имеет право на самом раннем этапе реагировать на проявления межэтнической напряженности, которые имеют опасность перерасти в конфликт. Верховный комиссар выполняет функции по выявлению и скорейшему предотвращению межэтнической напряженности, которая может представлять угрозу миру, стабильности.

В создании новой архитектуры безопасности Европы следует отдать предпочтение безбюджетной ориентации и всеобъемлющему характеру безопасности во всем пространстве ОБСЕ. Кроме того, весь регион ОБСЕ следует превратить в единое пространство безопасности. С другой стороны, любые усилия по улучшению всеобъемлющей безопасности в Европе будут иметь смысл лишь в том случае, если не произойдет каких-либо новых событий, подрывающих саму его основу. Прием - НАТО новых членов может одновременно свести на нет не только цели ОБСЕ по укреплению безопасности на основе сотрудничества государств во всем регионе ОБСЕ, но и само существование организации. Поэтому осуществление универсальной системы коллективной безопасности (будь то на глобальном или региональном уровне) имеет приоритет перед замкнутыми военно-политическими группировками в строительстве новой архитектуры европейской безопасности.

Следует отметить, что деятельность ОБСЕ должна быть гибкой, то есть она должна учитывать быстрый темп развития обычных процессов и приспособляемость к новым условиям постконфронтационного периода на всем пространстве ОБСЕ. Кроме того, деятельность ОБСЕ должна быть основана на демократических принципах, а именно их структура и методы работы должны быть демократичны. Проблемам, угрожающим всеобщему миру и международной безопасности в регионе ОБСЕ, должно придаваться одинаковое значение, вне зависимости от расстояния, степени и охвата данной угрозы. Современный мир настолько взаимосвязан и интегрирован, что безопасность невозможно ограничить национальными границами. В условиях взаимозависимости всех аспектов безопасности интересы собственной национальной безопасности не должны противоречить интересам глобальной безопасности.

Гафур Усманов.

ДЕРЗКИЙ ПРОЕКТ

Американские ученые намерены "выстрелить" по Европе

Интересный и до какой-то степени дерзкий проект задумали американские ученые в целях изучения Европы - одного из естественных спутников Юпитера.

Идея экспертов из калифорнийской лаборатории реактивного

торым покрыта юпитерианская луна, выбросит в космос на расстояние примерно в 50 км. Там-то их и "отловит" межпланетная станция, которая затем доставит бесценный груз на Землю, спустившись на нее с помощью парашюта.

Мысль осуществить такую миссию возникла у американских ученых в связи с их стремлением проверить гипотезу о том, что под ледовым покрытием Европы имеется вода (может, даже океан), а

Advertisement for Canon PC 770 copiers. Features include: 5000 copies, copiable devices, interchangeable cartridges, A4 format, 12 copies per minute, scaling, automatic paper feed. Contact: Canon, Tel: (3712) 54-67-10, 53-14-44.

Advertisement for Forma Oplaty Lyubya (FORMA ОПЛАТЫ - ЛЮБАЯ) and other services. Includes contact info for phone disks, electrical products, and a printer. Contact: Т. в Чирчике: (8-374) 2-65-66, 2-57-50.

АСТРОЛОГИЧЕСКИЙ КАЛЕНДАРЬ ПРАВДА ВОСТОКА 1997



	ЯНВАРЬ	ФЕВРАЛЬ	МАРТ	АПРЕЛЬ	МАЙ	ИЮНЬ	ИЮЛЬ	АВГУСТ	СЕНТЯБРЬ	ОКТАБРЬ	НОЯБРЬ	ДЕКАБРЬ	
ЗНАКИ ЗОДИАКА	6 13 20 27 7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30 3 10 17 24 31 4 11 18 25 5 12 19 26	3 10 17 24 4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28 1 8 15 22 2 9 16 23	3 10 17 24 31 4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30	7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30 3 10 17 24 4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27	5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30 3 10 17 24 31 4 11 18 25	2 9 16 23 30 3 10 17 24 4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30	3 10 17 24 4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30	7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30 3 10 17 24 31 4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28	4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30 3 10 17 24 31	1 8 15 22 29 2 9 16 23 30 3 10 17 24 4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28	6 13 20 27 7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30 3 10 17 24 31 4 11 18 25 5 12 19 26	3 10 17 24 4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28 1 8 15 22 29 2 9 16 23 30	1 8 15 22 29 2 9 16 23 30 3 10 17 24 31 4 11 18 25 5 12 19 26 6 13 20 27 7 14 21 28
ОВЕН 21.03-21.04	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
ТЕЛЕЦ 22.04-20.05	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
БЛИЗНЕЦЫ 21.05-21.06	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
РАК 22.06-22.07	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
ЛЕВ 23.07-22.08	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
ДЕВА 23.08-22.09	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
ВЕСЫ 23.09-22.10	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
СКОРПИОН 23.10-22.11	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
СТРЕЛЕЦ 22.11-21.12	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
КОЗЕРОГ 22.12-19.01	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
ВОДОЛЕЙ 20.01-18.02	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
РЫБЫ 19.02-20.03	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	

- ⊕ - благополучный день
- ⊖ - неблагоприятный день
- 1 - благоприятный день для отдыха и занятий спортом
- 2 - риск стать жертвой обмана
- 3 - удачный в финансовом отношении день
- 4 - вероятность конфликтной ситуации
- 5 - романтические встречи, объяснения в любви
- 6 - вероятность получения травмы, осложнения со здоровьем
- 7 - благоприятный день для деловых встреч и переговоров
- 8 - вероятность получения какого-либо извещения
- 9 - удачные покупки, приобретения
- 10 - пик творческой активности

Дорогие друзья, напоминаем, что подписка на "Правду Востока" не закончилась. Вы можете подписаться на вашу любимую газету с февраля или с любого другого месяца.

Редакция газеты "ПРАВДА ВОСТОКА" от всей души желает, чтобы в наступившем году у вас сбывались только благоприятные прогнозы!

ПРАВДА ВОСТОКА
Индекс: 64572
Пер. № 3

Главный редактор А. Т. Пукумов
Редакционная коллегия: И. Абдукаримов, В. Дегтярев (отв. секретарь), С. Зинин, Л. Кабиров, П. Ким, Г. Лю (зам. главного редактора), С. Мансуров-Ковригено, Ф. Мумино, М. Хазраткулов, Ю. Хамдамов, Б. Хасанов (зам. главного редактора), Р. Шагулямов.

НАШ АДРЕС:
700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Телефон для справок: 33-15-20.

Редакция рукописей не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позицию редакции.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:
Отдел рекламы "Правды Востока". Тел.: 33-70-98, ком. 439, тел./факс (3712) 36-38-53.
Агентство "Правды Востока - ЭКО". Тел.: 33-58-90, 36-54-72, ком. 442, факс (3712) 33-58-90.

Выходит 5 раз в неделю.
Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 л.п.
Время подписки в печать по графику 21.00.
Время подписки 21.10